

## 738464-2024 - Kilpailu

Tanska – Generaattorit – Offentligt udbud af udskiftning af generatorer på Christiansø

OJ S 235/2024 03/12/2024

Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä - Ilmoituksen muutos

Rakennusurakat - Tavarahankinnat

### 1. Ostaja

---

#### 1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Forsvarsministeriets Ejendomsstyrelse

Sähköposti: [fes-bjs07@mil.dk](mailto:fes-bjs07@mil.dk)

Ostajan oikeudellinen muoto: Julkinen yritys, joka on keskushallinnon viranomaisen määräysvallassa

Pääasiallinen toimiala: Puolustus

### 2. Menettely

---

#### 2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Offentligt udbud af udskiftning af generatorer på Christiansø

Kuvaus: Christiansøs nuværende elforsyning skal fornys, således der opnås en pålidelig og stabil elforsyning. Den nuværende elforsyning består af tre generatorer, hvoraf to skal demonteres grundet manglende funktionsevne. Som afløsning herfor skal der indkøbes to nye 230 kVA generatorer. Den blivende generator skal gennemgå en hovedreovering. Generatorerne monteres med et aktivt filter, oliefilter og motorvarme. Med henblik på at øge generatorernes effektivitet og levetid ønskes der muligvis etableret en batteripakke i hhv. størrelse 80 kWh og 160 kWh, hvorfor batteripakkerne udbydes som optioner i projektet, jf. udbudsbekendtgørelsens beskrivelse af projektets optioner. Ovenstående indkøbes under én vareindkøbskontrakt, idet det findes mest hensigtsmæssigt at samle vareindkøbskontrakten og accessoriske (installations)ydelse under én kontrakt. Dette er med henblik på at sikre korrekt udførelse af arbejdet samt at undgå unødige omkostninger og en unødigt forlængelse af projektperioden. Herudover sikrer det ligeledes, at det samlede ansvar for udførelsen er samlet hos én leverandør

Menettelyn tunniste: d94123ab-c87d-431b-bcc4-7d16ee90b79c

Sisäinen tunniste: WZ 2024/009201

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

Menettelyn tärkeimmät piirteet: Udbuddet afholdes som et offentligt udbud, jf. udbudslovens § 56. Tilbudsgivernes omkostninger i forbindelse med udbudsforretningen er Ejendomsstyrelsen uvedkommende, herunder også hvis Ejendomsstyrelsen måtte beslutte at aflyse udbudsforretningen uden tildeling af kontrakt. Udbuddet gennemføres digitalt via internetportalen iBinder. Dette medfører, at aflevering af tilbud skal foregå via iBinder. Alle tekniske spørgsmål vedrørende anvendelse af iBinder og upload af tilbud skal rettes til iBinder support, som kan kontaktes på telefonnummer +45 89 88 78 30 eller [support@ibinder.dk](mailto:support@ibinder.dk).

#### 2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Täydentävä hankintalaji: Rakennusurakat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 31120000 Generaattorit  
Lisäluokitus (cpv): 31100000 Sähkömoottorit, -generaattorit ja -muuntajat, 31121000 Generaattorikoneikot, 31128000 Turbogeneraattori, 45000000 Rakennustyöt, 45310000 Sähköjohtojen asennus ja muut sähköasennustyöt, 45331000 Lämmitys-, ilmanvaihto- ja ilmastointilaitteiden asennustyöt, 45350000 Koneasennukset, 45400000 Rakennusten lopputyöt, 50532300 Generaattoreiden korjaus ja huolto, 51000000 Asennuspalvelut (ohjelmistoja lukuun ottamatta), 51111200 Generaattoreiden asentaminen, 51120000 Mekaanisten laitteiden asentaminen

### 2.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Christiansø 38

Postitoimipaikka: Gudhjem

Postinumero: 3760

Maaryhmittely (NUTS): Bornholm (DK014)

Maa: Tanska

Lisätiedot: Christiansø Elværk, bygning 38

### 2.1.3. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 5 500 000,00 DKK

### 2.1.4. Yleistä tietoa

Lisätiedot: Tilbudsgivere, der er omfattet af udelukkelsesgrunden i udbudslovens § 134 a, vil blive udelukket fra at deltage i udbuddet. Det vil sige tilbudsgivere, der er etableret i et land, der optaget på EU-listen over ikkesamarbejdsvillige skattejurisdiktioner og ikke har tiltrådt WTO's government procurement agreement eller øvrige handelsaftaler, der forpligter Danmark til at åbne markedet for offentlige kontrakt for tilbudsgivere etableret i det pågældende land. Den tilbudsgiver, som Ejendomsstyrelsen påtænker at tildele kontrakten, skal inden tildeling af kontrakten fremsende dokumentation for de oplysninger, der er afgivet i tilbudsgivers ESPD. Tilbudsgiver skal fremsende følgende oplysninger vedrørende udelukkelse og egnethed:

- Tilbudsgivers personlige forhold: Serviceattest eller tilsvarende dokumentation udstedt af Erhvervsstyrelsen inden for de seneste 6 måneder før tilbudsfristen. Serviceattesten skal indeholde oplysninger fra Skifteretten v. Domstolsstyrelsen, Skatteforvaltningen, ATP og Politiet (Kriminalregistret) Støtteerklæring, såfremt tilbudsgiver baserer sig på andre enheders formåen. Konsortieerklæring, såfremt tilbudsgiver er en sammenslutning af virksomheder.

Ejendomsstyrelsen forbeholder sig endvidere ret til på ethvert tidspunkt i udbudsproceduren at indhente ovennævnte dokumentation, såfremt dette vurderes nødvendigt for, at proceduren gennemføres korrekt, jf. udbudsloven § 151, stk. 2 EU har indført forbud mod at tildele kontrakter, der er omfattet af udbudsdirektiverne, til virksomheder med russisk involvering, der overskrider grænserne herfor, jf. artikel 5k i Rådets Forordning (EU) 2022/576 af 8. april 2022 om ændring af forordning (EU) nr. 833/2014 om restriktive foranstaltninger på baggrund af Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine. Inden tildeling af kontrakten, skal den tilbudsgiver, Ejendomsstyrelsen påtænker at tildele kontrakten indsende udfyldt og underskrevet tro- og loveerklæring om, at der ikke er nogen russisk involvering i kontrakten, der overskrider grænserne fastsat i artikel 5k i Rådets Forordning (EU) 2022/576 af 8. april 2022 om ændring af forordning (EU) nr. 833/2014 om restriktive foranstaltninger på baggrund af Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine. Ved sammenslutninger af tilbudsgivere (konsortium) skal hver enkelt deltager i sammenslutningen afgive tro- og erklæringen. Støttende enheder og underleverandører skal ikke afgive tro- og loveerklæring, jf. udbudsbilag 3, eftersom tilbudsgiverens tro- og loveerklæring rummer erklæring vedrørende støttende enheders og underleverandøreres forhold. Udbudsmaterialet indeholder en skabelon til tro- og loveerklæringen som skal benyttes. Tilbudsgivere opfordres

til at indsende udfyldt og underskrevet tro- og loveerklæring i forbindelse med aflevering af tilbuddet.

### **Oikeusperusta:**

Direktiivi 2014/24/EU

#### **2.1.6. Poissulkemisperusteet**

Kansallisesta lainsäädännöstä johtuva konkurssia tai muuta sellaista vastaava tilanne:

Følgende tilbudsgivere udelukkes fra at deltage i udbuddet: Hvis tilbudsgiver er erklæret konkurs eller er under insolvens- eller likvidationsbehandling, hvis dennes aktiver administreres af en kurator eller af retten, hvis denne er under tvangsakkord, hvis dennes erhvervsvirksomhed er blevet indstillet eller denne befinder sig i en lignende situation i henhold til en tilsvarende procedure, der er fastsat i national lovgivning, hvor ansøgeren eller tilbudsgiveren er hjemhørende.

Konkurssi: Følgende tilbudsgivere udelukkes fra at deltage i udbuddet: Hvis tilbudsgiver er erklæret konkurs eller er under insolvens- eller likvidationsbehandling, hvis dennes aktiver administreres af en kurator eller af retten, hvis denne er under tvangsakkord, hvis dennes erhvervsvirksomhed er blevet indstillet eller denne befinder sig i en lignende situation i henhold til en tilsvarende procedure, der er fastsat i national lovgivning, hvor ansøgeren eller tilbudsgiveren er hjemhørende.

Korruptio: Følgende tilbudsgivere udelukkes fra deltagelse i udbuddet: Hvis den økonomiske aktør selv eller en person, der tilhører den økonomiske aktørs administrations-, ledelses- eller tilsynsorgan eller har beføjelse til at repræsentere eller kontrollere eller til at træffe beslutninger heri, ved en endelig dom er blevet dømt for bestikkelse ved en dom afsagt for højst fem år siden, eller hvori en udelukkelsesperiode fastsat direkte i dommen fortsat finder anvendelse. Som defineret i artikel 3 i konventionen om bekæmpelse af bestikkelse, som involverer tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber eller i Den Europæiske Unions medlemsstater (EFT C 195 af 25.6.1997, s. 1), og i artikel 2, stk. 1, i Rådets rammeafgørelse 2003/568/RIA af 22. juli 2003 om bekæmpelse af bestikkelse i den private sektor (EUT L 192 af 31.7.2003, s. 54). Denne udelukkelsesgrund omfatter også bestikkelse som defineret i den nationale ret gældende for den ordregivende myndighed (den ordregivende enhed) eller den økonomiske aktør.

Järjestelyt velkojien kanssa: Følgende tilbudsgivere udelukkes fra at deltage i udbuddet: Hvis tilbudsgiver er erklæret konkurs eller er under insolvens- eller likvidationsbehandling, hvis dennes aktiver administreres af en kurator eller af retten, hvis denne er under tvangsakkord, hvis dennes erhvervsvirksomhed er blevet indstillet eller denne befinder sig i en lignende situation i henhold til en tilsvarende procedure, der er fastsat i national lovgivning, hvor ansøgeren eller tilbudsgiveren er hjemhørende.

Rikollisjärjestön toimintaan osallistuminen: Følgende tilbudsgivere udelukkes fra deltagelse i udbuddet: Hvis den økonomiske aktør selv eller en person, der tilhører den økonomiske aktørs administrations-, ledelses- eller tilsynsorgan eller har beføjelse til at repræsentere eller kontrollere eller til at træffe beslutninger heri, ved en endelig dom er blevet dømt for deltagelse i en kriminel organisation ved en dom afsagt for højst fem år siden, eller hvori en udelukkelsesperiode fastsat direkte i dommen fortsat finder anvendelse. Som defineret i artikel 2 i Rådets rammeafgørelse 2008/841/RIA af 24. oktober 2008 om bekæmpelse af organiseret kriminalitet (EUT L 300 af 11.11.2008, s. 42).

Toisten talouden toimijoiden kanssa kilpailun vääristämiseksi tehdyt sopimukset: Følgende tilbudsgivere udelukkes fra at deltage i udbuddet: Hvis ordregiveren har tilstrækkelige plausible indikationer til at konkludere, at tilbudsgiveren har indgået en aftale med andre økonomiske aktører med henblik på konkurrencefordrejning. Derudover udelukkes tilbudsgivere fra at deltage i udbuddet, hvis en konkurrencefordrejning som omhandlet i

udbudslovens § 39 som følge af en forudgående inddragelse af de økonomiske aktører i forberedelsen af udbudsproceduren i forhold til det pågældende udbud ikke kan afhjælpes med mindre indgribende foranstaltninger.

Ympäristölainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Følgende tilbudsgivere udelukkes fra deltagelse i udbuddet: Hvis ordregiver kan påvise, at tilbudsgiveren har tilsidesat gældende forpligtelser inden for det miljø-, social- eller arbejdsretlige område i henhold til EU-retten, national lovgivning, kollektive aftaler eller de miljø-, social- eller arbejdsretlige forpligtelser, der er afledt af konventionerne, der er nævnt i bilag X til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/24/EU af 26. februar 2014 om offentlige udbud og om ophævelse af direktiv 2004/18/EF (EU-Tidende 2014, nr. L 94, side 65), eller er omfattet af retsakter, der vedtages af Europa-Kommissionen i medfør af direktivets artikel 57, stk. 4, jf. artikel 88

Rahanpesu tai terrorismin rahoitus: Følgende tilbudsgivere udelukkes fra deltagelse i udbuddet: Hvis den økonomiske aktør selv eller en person, der tilhører den økonomiske aktørs administrations-, ledelses- eller tilsynsorgan eller har beføjelse til at repræsentere eller kontrollere eller til at træffe beslutninger heri, ved en endelig dom er blevet dømt for hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme ved en dom afsagt for højst fem år siden, eller hvori en udelukkelsesperiode fastsat direkte i dommen fortsat finder anvendelse. Som defineret i artikel 1 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/60/EF af 26. oktober 2005 om forebyggende foranstaltninger mod anvendelse af det finansielle system til hvidvaskning af penge og finansiering af terrorisme (EUT L 309 af 25.11.2005, s. 15).

Petos: Følgende tilbudsgivere udelukkes fra deltagelse i udbuddet: Hvis den økonomiske aktør selv eller en person, der tilhører den økonomiske aktørs administrations-, ledelses- eller tilsynsorgan eller har beføjelse til at repræsentere eller kontrollere eller til at træffe beslutninger heri, ved en endelig dom er blevet dømt for svig ved en dom afsagt for højst fem år siden, eller hvori en udelukkelsesperiode fastsat direkte i dommen fortsat finder anvendelse. Som omhandlet i artikel 1 i konventionen om beskyttelse af De Europæiske Fællesskabers finansielle interesser (EFT C 316 af 27.11.1995, s. 48).

Lapsityövoima ja muut ihmiskaupan muodot: Følgende tilbudsgivere udelukkes fra deltagelse i udbuddet: Hvis den økonomiske aktør selv eller en person, der tilhører den økonomiske aktørs administrations-, ledelses- eller tilsynsorgan eller har beføjelse til at repræsentere eller kontrollere eller til at træffe beslutninger heri, ved en endelig dom er blevet dømt for børnearbejde og andre former for menneskehandel ved en dom afsagt for højst fem år siden, eller hvori en udelukkelsesperiode fastsat direkte i dommen fortsat finder anvendelse. Som defineret i artikel 2 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/36/EU af 5. april 2011 om forebyggelse og bekæmpelse af menneskehandel og beskyttelse af ofre herfor, og om erstatning af Rådets rammeafgørelse 2002/629/RIA (EUT L 101 af 15.4.2011, s. 1).

Maksukyvyttömyys: Følgende tilbudsgivere udelukkes fra at deltage i udbuddet: Hvis tilbudsgiver er erklæret konkurs eller er under insolvens- eller likvidationsbehandling, hvis dennes aktiver administreres af en kurator eller af retten, hvis denne er under tvangsakkord, hvis dennes erhvervsvirksomhed er blevet indstillet eller denne befinder sig i en lignende situation i henhold til en tilsvarende procedure, der er fastsat i national lovgivning, hvor ansøgeren eller tilbudsgiveren er hjemhørende.

Työlainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Følgende tilbudsgivere udelukkes fra deltagelse i udbuddet: Hvis ordregiver kan påvise, at tilbudsgiveren har tilsidesat gældende forpligtelser inden for det miljø-, social- eller arbejdsretlige område i henhold til EU-retten, national lovgivning, kollektive aftaler eller de miljø-, social- eller arbejdsretlige forpligtelser, der er afledt af konventionerne, der er nævnt i bilag X til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/24/EU af 26. februar 2014 om offentlige udbud og om ophævelse af direktiv 2004/18/EF (EU-Tidende 2014, nr. L 94, side 65), eller er omfattet af retsakter, der vedtages af Europa-Kommissionen i medfør af direktivets artikel 57, stk. 4, jf. artikel 88

Varat selvitysmiehen hallinnassa: Følgende tilbudsgivere udelukkes fra at deltage i udbuddet: Hvis tilbudsgiver er erklæret konkurs eller er under insolvens- eller likvidationsbehandling, hvis dennes aktiver administreres af en kurator eller af retten, hvis denne er under tvangsakkord, hvis dennes erhvervsvirksomhed er blevet indstillet eller denne befinder sig i en lignende situation i henhold til en tilsvarende procedure, der er fastsat i national lovgivning, hvor ansøgeren eller tilbudsgiveren er hjemhørende.

Syyllystyminen väärinen tietojen antamiseen, tietojen antamatta jättämiseen, vaadittujen asiakirjojen antamiseen kykenemättömien tietojen toimittamiseen ja tätä menettelyä koskevien luottamuksellisten tietojen antamiseen: Følgende tilbudsgivere udelukkes fra at deltage i udbuddet: Hvis tilbudsgiveren i det pågældende udbud har givet groft urigtige oplysninger, har tilbageholdt oplysninger eller ikke er i stand til at fremsende supplerende dokumenter vedrørende udelukkelsesgrundene i udbudslovens § 135, stk. 1 eller 3, og i udbudslovens § 137, stk. 1, nr. 2 eller 6, de fastsatte minimumskrav til egnethed i udbudslovens §§ 140-144 eller udvælgelsen i udbudslovens § 145 c) Denne har været ude af stand til straks at fremsende den supplerende dokumentation, som en ordregivende myndighed eller en ordregivende enhed anmoder om, og d) Denne har uretmæssigt påvirket den ordregivende myndigheds eller den ordregivende enheds beslutningsproces, indhentet fortrolige oplysninger, der kan give denne uretmæssige fordele i forbindelse med udbudsproceduren, eller uagtsomt givet vildledende oplysninger, der kan have væsentlig indflydelse på beslutninger vedrørende udelukkelse, udvælgelse eller tildeling?

Puhtaasti kansalliset poissulkemisperusteet: Følgende tilbudsgivere udelukkes fra at deltage i udbuddet: Hvis tilbudsgiver har udbetalt forfalden gæld på under 100.000 kr. til offentlige myndigheder vedrørende skatter, afgifter eller bidrag til sociale sikringsordninger i henhold til dansk lovgivning eller lovgivning i det land, hvor ansøgeren eller tilbudsgiveren er etableret Talouden toimijan hankintamenettelyyn osallistumisesta johtuvat eturistiriidat: Følgende tilbudsgivere udelukkes fra at deltage i udbuddet: Hvis ordregiver kan påvise, at en interessekonflikt, jf. udbudslovens § 24, nr. 18, i forhold til det pågældende udbud ikke kan afhjælpes effektivt med mindre indgribende foranstaltninger.

Välitön tai välillinen osallistuminen tämän hankintamenettelyyn valmisteluun: Følgende tilbudsgivere udelukkes fra at deltage i udbuddet: Hvis ordregiveren kan påvise, at tilbudsgiveren uretmæssigt har forsøgt at påvirke ordregiverens beslutningsproces, hvis tilbudsgiveren har fået fortrolige oplysninger, der kan give dem uretmæssige fordele i forbindelse med udbudsproceduren, eller såfremt tilbudsgiveren groft uagtsomt har givet vildledende oplysninger, der kan have væsentlig indflydelse på beslutninger vedrørende udelukkelse, vurdering af minimumskravene til egnethed, udvælgelse eller tildeling af kontrakt

Syyllystyminen ammatin harjoittamiseen liittyvään vakavaan virheeseen: Følgende tilbudsgivere udelukkes fra at deltage i udbuddet: Hvis tilbudsgiveren i forbindelse med udøvelsen af sit erhverv har begået alvorlige forsømmelser, der sår tvivl om ansøgerens eller tilbudsgiverens integritet.

Ennenaikainen irtisanominen, vahingonkorvaukset tai muut vastaavat seuraamukset: Følgende tilbudsgivere udelukkes fra at deltage i udbuddet: Hvis ordregiveren kan påvise, at tilbudsgiveren væsentligt har misligholdt en tidligere offentlig kontrakt, kontrakt med en forsyningsvirksomhed eller koncessionskontrakt og misligholdelsen har medført den pågældende kontrakts ophævelse eller en lignende sanktion

Sosiaalilainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Følgende tilbudsgivere udelukkes fra deltagelse i udbuddet: Hvis ordregiver kan påvise, at tilbudsgiveren har tilsidesat gældende forpligtelser inden for det miljø-, social- eller arbejdsretlige område i henhold til EU-retten, national lovgivning, kollektive aftaler eller de miljø-, social- eller arbejdsretlige forpligtelser, der er afledt af konventionerne, der er nævnt i bilag X til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/24/EU af 26. februar 2014 om offentlige udbud og om ophævelse af direktiv 2004/18/EF

(EU-Tidende 2014, nr. L 94, side 65), eller er omfattet af retsakter, der vedtages af Europa-Kommissionen i medfør af direktivets artikel 57, stk. 4, jf. artikel 88

Sosiaaliturvamaksujen maksaminen: Følgende tilbudsgivere udelukkes fra deltagelse i udbuddet: Hvis den økonomiske aktør har ubetalt forfalden gæld på 100.000 kr. eller derover til offentlige myndigheder vedrørende skatter, afgifter eller bidrag til sociale sikringsordninger i henhold til dansk lovgivning eller lovgivningen i det land, hvor ansøgeren eller tilbudsgiveren er etableret.

Liiketoiminta on keskeytetty: Følgende tilbudsgivere udelukkes fra at deltage i udbuddet: Hvis tilbudsgiver er erklæret konkurs eller er under insolvens- eller likvidationsbehandling, hvis dennes aktiver administreres af en kurator eller af retten, hvis denne er under tvangsakkord, hvis dennes erhvervsvirksomhed er blevet indstillet eller denne befinder sig i en lignende situation i henhold til en tilsvarende procedure, der er fastsat i national lovgivning, hvor ansøgeren eller tilbudsgiveren er hjemhørende.

Verojen maksu: Følgende tilbudsgivere udelukkes fra deltagelse i udbuddet: Hvis den økonomiske aktør har ubetalt forfalden gæld på 100.000 kr. eller derover til offentlige myndigheder vedrørende skatter, afgifter eller bidrag til sociale sikringsordninger i henhold til dansk lovgivning eller lovgivningen i det land, hvor ansøgeren eller tilbudsgiveren er etableret.

Terrorismirikokset tai terroritoimintaan liittyvät rikokset: Følgende tilbudsgivere udelukkes fra deltagelse i udbuddet: Hvis den økonomiske aktør selv eller en person, der tilhører den økonomiske aktørs administrations-, ledelses- eller tilsynsorgan eller har beføjelse til at repræsentere eller kontrollere eller til at træffe beslutninger heri, ved en endelig dom er blevet dømt for terrorhandlinger eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet ved en dom afsagt for højst fem år siden, eller hvori en udelukkelsesperiode fastsat direkte i dommen fortsat finder anvendelse. Som defineret i henholdsvis artikel 1 og 3 i Rådets rammeafgørelse 2002/475/RIA af 13. juni 2002 om bekæmpelse af terrorisme (EFT L 164 af 22.6.2002, s. 3). Denne udelukkelsesgrund omfatter også anstiftelse, medvirken og forsøg på at begå sådanne handlinger som omhandlet i nævnte rammeafgørelses artikel 4.

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0000

Ilmoituksen nimi: Offentligt udbud af udskiftning af generatorer på Christiansø  
Kuvaus: Christiansø's nuværende elforsyning skal fornyes, således der opnås en pålidelig og stabil elforsyning. Den nuværende elforsyning består af tre generatorer, hvoraf to skal demonteres grundet manglende funktionsevne. Som afløsning herfor skal der indkøbes to nye 230 kVA generatorer. Den blivende generator skal gennemgå en hovedreovering. Generatorerne monteres med et aktivt filter, oliefilter og motorvarme. Med henblik på at øge generatorernes effektivitet og levetid ønskes der muligvis etableret en batteripakke i hhv. størrelse 80 kWh og 160 kWh, hvorfor batteripakkerne udbydes som optioner i projektet, jf. udbudsbekendtgørelsens beskrivelse af projektets optioner. Ovenstående indkøbes under én vareindkøbskontrakt, idet det findes mest hensigtsmæssigt at samle vareindkøbskontrakten og accessoriske (installations)ydelse under én kontrakt. Dette er med henblik på at sikre korrekt udførelse af arbejdet samt at undgå unødige omkostninger og en unødigt forlængelse af projektperioden. Herudover sikrer det ligeledes, at det samlede ansvar for udførelsen er samlet hos én leverandør  
Sisäinen tunniste: WZ 2024/009201

#### 5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat  
Täydentävä hankintalaji: Rakennusurakat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 31120000 Generaattorit  
Lisäluokitus (cpv): 31100000 Sähkömoottorit, -generaattorit ja -muuntajat, 31121000 Generaattorikoneikot, 31128000 Turbogeneraattori, 45000000 Rakennustyöt, 45310000 Sähköjohtojen asennus ja muut sähköasennustyöt, 45331000 Lämmitys-, ilmanvaihto- ja ilmastointilaitteiden asennustyöt, 45350000 Koneasennukset, 45400000 Rakennusten lopputyöt, 50532300 Generaattoreiden korjaus ja huolto, 51000000 Asennuspalvelut (ohjelmistoja lukuun ottamatta), 51111200 Generaattoreiden asentaminen, 51120000 Mekaanisten laitteiden asentaminen

**Optiot:**

Optioiden kuvaus: Kontrakten udbydes med fem optioner: Option vedrørende levering, montering og tilslutning af batteripakke Option vedrørende levering og montering af off-line oliefilter. Option vedrørende levering og montering af motorvarme på dieselmotorer Option vedrørende levering og montering af aktivt filter eltavle Option vedrørende opsitlling af midlertidig generator. Optionernes indhold er nærmere beskrevet i arbejdsbeskrivelsen, der er en del af udbudsmaterialet. For alle optioner gælder, at ordregiver har ret til at udnytte optionerne indtil 17. marts 2025, hvorefter uudnyttede optioner bortfalder.

**5.1.2. Suorituspaikka**

Postiosoite: Christiansø 38  
Postitoimipaikka: Gudhjem  
Postinumero: 3760  
Maaryhmittely (NUTS): Bornholm (DK014)  
Maa: Tanska  
Lisätiedot: Christiansø Elværk, bygning 38

**5.1.3. Arvioitu kesto**

Kesto: 6 Kuukaudet

**5.1.4. Uusiminen**

Sopimuksen optiokausion enimmäismäärä: 0

**5.1.5. Arvo**

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 5 500 000,00 DKK

**5.1.6. Yleistä tietoa**

**Varattu osallistuminen:**

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä

Lisätiedot: Tilbudsgivere, der er omfattet af udelukkelsesgrunden i udbudslovens § 134 a, vil blive udelukket fra at deltage i udbuddet. Det vil sige tilbudsgivere, der er etableret i et land, der optaget på EU-listen over ikkesamarbejdsvillige skattejurisdiktioner og ikke har tiltrådt WTO's government procurement agreement eller øvrige handelsaftaler, der forpligter Danmark til at åbne markedet for offentlige kontrakt for tilbudsgivere etableret i det pågældende land. Den tilbudsgiver, som Ejendomsstyrelsen påtænker at tildele kontrakten, skal inden tildeling af kontrakten fremsende dokumentation for de oplysninger, der er afgivet i tilbudsgivers ESPD. Tilbudsgiver skal fremsende følgende oplysninger vedrørende udelukkelse og egnethed:

·Tilbudsgivers personlige forhold: Serviceattest eller tilsvarende dokumentation udstedt af Erhvervsstyrelsen inden for de seneste 6 måneder før tilbudsfristen. Serviceattesten skal indeholde oplysninger fra Skifteretten v. Domstolsstyrelsen, Skatteforvaltningen, ATP og Politiet (Kriminalregistret) Støtteerklæring, såfremt tilbudsgiver baserer sig på andre enheders

formåen. Konsortieerklæring, såfremt tilbudsgiver er en sammenslutning af virksomheder. Ejendomsstyrelsen forbeholder sig endvidere ret til på ethvert tidspunkt i udbudsproceduren at indhente ovennævnte dokumentation, såfremt dette vurderes nødvendigt for, at proceduren gennemføres korrekt, jf. udbudsloven § 151, stk. 2 EU har indført forbud mod at tildele kontrakter, der er omfattet af udbudsdirektiverne, til virksomheder med russisk involvering, der overskrider grænserne herfor, jf. artikel 5k i Rådets Forordning (EU) 2022/576 af 8. april 2022 om ændring af forordning (EU) nr. 833/2014 om restriktive foranstaltninger på baggrund af Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine. Inden tildeling af kontrakten, skal den tilbudsgiver, Ejendomsstyrelsen påtænker at tildele kontrakten indsende udfyldt og underskrevet tro- og loveerklæring om, at der ikke er nogen russisk involvering i kontrakten, der overskrider grænserne fastsat i artikel 5k i Rådets Forordning (EU) 2022/576 af 8. april 2022 om ændring af forordning (EU) nr. 833/2014 om restriktive foranstaltninger på baggrund af Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine. Ved sammenslutninger af tilbudsgivere (konsortium) skal hver enkelt deltager i sammenslutningen afgive tro- og erklæringen. Støttende enheder og underleverandører skal ikke afgive tro- og loveerklæring, jf. udbudsbilag 3, eftersom tilbudsgiverens tro- og loveerklæring rummer erklæring vedrørende støttende enheders og underleverandøreres forhold. Udbudsmaterialet indeholder en skabelon til tro- og loveerklæringen som skal benyttes. Tilbudsgivere opfordres til at indsende udfyldt og underskrevet tro- og loveerklæring i forbindelse med aflevering af tilbuddet.

#### 5.1.9. Valintaperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Taloudellinen tilanne ja rahoitusasema

Tämän perusteen käyttö: Ei käytössä

Kriteeri:

Tyyppi: Kelpoisuus harjoittaa ammattitoimintaa

Tämän perusteen käyttö: Ei käytössä

Kriteeri:

Tyyppi: Tekninen ja ammatillinen pätevyys

Nimi: Referencer

Valintaperusteens kuvaus: Tilbudsgiver skal angive to referencer på tidligere leverancer.

Tilbudsgiver skal angive: • Mindst én reference vedrørende udskiftning af prime power generatoranlæg i størrelsen mellem 150-300 kVA, hvor den nye generator skulle fungere som et anlæg i prime power drift og altså ikke som nødstrømsanlæg (Emergency standby power "ESP"). • Mindst én reference vedrørende udskiftning af et generatoranlæg, hvor den eksisterende generatorforsyning var i drift og fungerede som eneste energikilde umiddelbart forud for udskiftningen. Kun leveringer/leverancer, som er leveret fra tilbudstidspunktet og fem år tilbage, vil blive tillagt vægt i vurderingen. Ejendomsstyrelsen har vurderet, at det er nødvendigt at udvide den i udbudslovens § 155, nr. 2, 1. led nævnte 3-årige periode til 5 år med henblik på at sikre tilstrækkelig konkurrence. Ved "leveret" forstås at udskiftningen af det pågældende generatoranlæg er endeligt afsluttet og afleveret til bygherre/kunden. Et generatoranlæg betragtes som leveret fra dette tidspunkt, selvom der måtte knytte sig en serviceaftale eller lignende til den pågældende leverance, der vedrører tiden efter generatoranlæggets aflevering til bygherre/kunden. Hver af de to referencer kan opfylde ét eller begge krav samtidigt. Hvis den første reference (alene) opfylder det første krav, skal den anden reference således opfylde det andet krav. Der skal i alle tilfælde afleveres to referencer, også selvom den ene af de to referencer selvstændigt opfylder begge krav. Angiver

tilbudsgiver mere end to referencer, vil udelukkende de første to referencer i numerisk rækkefølge blive inddraget i udvælgelsen. Hvis tilbudsgiver er et konsortium, eller hvis tilbudsgiver baserer sin tekniske og faglige formåen på en eller flere støttende virksomheder, tælles de første to referencer fra virksomheden, hvorfra den befuldmægtigede er udpeget, hhv. fra tilbudsgiver. Har virksomheden, hvorfra den befuldmægtigede er udpeget, hhv. tilbudsgiver ikke angivet to referencer, tælles de resterende referencer fra de øvrige deltagere i konsortiet hhv. den/de støttende virksomheder efter en opstilling af virksomhederne i alfabetisk rækkefølge. Inden for det fastsatte maksimum på to referencer, vil referencer angivet af de øvrige konsortiedeltagere eller af en eller flere støttende virksomheder herefter blive inddraget i udvælgelsen i numerisk rækkefølge. For at Ejendomsstyrelsen kan vurdere, hvorvidt tilbudsgiver opfylder egnethedskravet, bør referencerne indeholde: o kort beskrivelse af ydelserne og omfanget heraf, o angivelse af tilbudsgivers rolle i projektet, o angivelse af perioden hvori arbejdet er pågået, - Kun leveringer/leverancer, som er leveret fra tilbudstidspunktet og fem år tilbage, vil blive tillagt vægt i vurderingen. Tilbudsgiver skal derfor angive, hvilken del af leverancen, der er leveret i perioden, såfremt projektet er påbegyndt før perioden og/eller afsluttes efter tilbudstidspunktet, og o hvilken kunde arbejderne blev udført for Ejendomsstyrelsen forbeholder sig ret til at kontakte tilbudsgiver eller den i referencen angivne kunde med henblik på at få attesteret oplysningerne i referencen.

Tämän perusteen käyttö: Käytössä

#### 5.1.10. Vertailuperusteet

##### **Kriteeri:**

Tyyppi: Hinta

Nimi: Laveste pris

Kuvaus: Ved den samlede vurdering af underkriteriet "Pris" lægges der vægt på den samlede pris anført på tilbudslistens forside under "Tilbudssum i alt"

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 30

##### **Kriteeri:**

Tyyppi: Laatu

Nimi: Den tilbudte løsning

Kuvaus: Til brug for vurderingen af underkriteriet skal tilbudsgiver aflevere en beskrivelse, som kortfattet og evt. skematisk/illustrativt redegør for den tilbudte løsning og procesforløbet fra aftaleindgåelse og frem til aflevering, herunder en beskrivelse af idriftsætning og instruktion af driftspersonalet på Christiansø. Ved vurderingen af underkriteriet vil der blive lagt vægt på følgende: A. I hvor høj grad tilbudsgiveren demonstrerer, at den tilbudte løsning tilgodeser, at reservedelslageret på Christiansø minimeres og at leveringstiden på almindelige sliddele er kort. B. I hvor høj grad tilbudsgiver demonstrerer, at den tilbudte løsning planlægges udført på en måde, der tager særligt hensyn til, at arbejdet skal udføres på en ø i drift, herunder at der tages særlige hensyn for at planlægge og minimere tilsigtede og utilsigtede afbrydelser af forsyningen på øen, idet det vægtes positivt, at tilbudsgivers beskrivelse illustrerer, at tilbudsgiver har taget særlig hensyn til Christiansøs begrænsede størrelse og infrastrukturelle forhold. C. I hvor høj grad tilbudsgiver demonstrerer, at den tilbudte løsning sikrer, at driftspersonalet på Christiansø supporteres efter at være blevet instrueret, idet det vægtes positivt, at der som en del af den samlede løsning og uden yderligere beregning tilbydes en løsning, hvor driftspersonalet har mulighed for at blive supporteret på dansk både via fjernassistance, herunder eventuelt ved brug af fjernadgang til motorstyring, og ved fysisk tilstedeværelse på Christiansø. Det bør tilstræbes, at den samlede beskrivelse af tilbudsgiverens tilbudte løsning begrænses til maks. to A4 sider ekskl. eventuelle illustrationer. Ovennævnte pkt. A, B og C vægtes på følgende måde: · A 40 % · B 30 % · C 30 %

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 70

#### 5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://my.ibinder.com/etendering/f7fb75c3-7afa-4d54-a9a8-08d7c6bd7f8d/tenders/5FXWR1BM0/public>

#### 5.1.12. Hankinnan ehdot

##### **Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:**

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://my.ibinder.com/etendering/f7fb75c3-7afa-4d54-a9a8-08d7c6bd7f8d/tenders/5FXWR1BM0/public>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: tanska

Sähköinen luettelo: Sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 19/12/2024 11:00:00 (UTC+00:00) Länsi-Euroopan aika, GMT

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 60 Päivät

##### **Tietoa julkisesta avaamisesta:**

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 19/12/2024 12:00:00 (UTC+00:00) Länsi-Euroopan aika, GMT

Paikka: Licitationsresultat (budsummer) fremsendes til tilbudsgiverne via Ibinder umiddelbart efter tilbudsfristens udløb.

##### **Sopimusehdot:**

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Kontrakten indeholder: - CSR-bilag med regulering af arbejdsklausuler og lign. - Cyber- og informationssikkerhedsbilag - Change of control- klausul, jf. kontrakten - Tro- og loveerklæring vedr. forbindelse til Rusland, jf.

udbudsbetingelsernes pkt. 2.5 og udbudsbilag 3 - Krav om forudbetalingsgaranti i tilfælde, hvor leverandøren ønsker betaling for ydelser, som endnu ikke er leveret til

Ejendomsstyrelsen, jf. kontrakten.

Salassapitosopimus (NDA) vaaditaan: ei

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

Hankintasopimuksen saaneelta tarjoajien ryhmältä vaadittava oikeudellinen muoto: Ved sammenslutninger af ansøgere (fx et konsortium) skal oplysningerne anført under punkt 2.1 og 2.2 i udbudsbetingelserne afgives for hvert enkelt medlem af konsortiet. Det skal fremgå af ansøgningen, hvem der på konsortiets vegne med bindende virkning kan føre afklarende drøftelser og indgå kontrakter med Ejendomsstyrelsen. Dette kan ske ved at udfylde en konsortieerklæring (udbudsbilag 2). Tilbudsgivere i et konsortium hæfter solidarisk i forhold til Ejendomsstyrelsen for tilbuddets indhold og kontraktens opfyldelse. Det er et krav, at alle konsortiedeltagere hver især ikke er omfattet af udelukkelsesgrundene, jf. punkt 2.1 i udbudsbetingelserne. Det vil i forbindelse med egnethedsvurderingen være konsortiets samlede egnethed, der vurderes.

#### 5.1.15. Menetelmät

##### **Puitejärjestely:**

Ei puitejärjestelyä

##### **Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:**

Ei dynaamista hankintajärjestelmää  
Sähköinen huutokauppa: ei

#### 5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Klagenævnet for Udbud

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: I henhold til lov om Klagenævnet for Udbud gælder følgende frister for indgivelse af klage: » Klage over ikke at være blevet prækvalificeret skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage fra dagen efter afsendelse af en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet udvalgt, jf. udbudslovens § 171, stk. 2, eller klagenævnslovens § 2, stk. 1, nr. 1, når underretningen er ledsaget af en begrundelse for beslutningen. I andre situationer skal klage over udbud være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden: 1. 45 kalenderdage efter, at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort. 2. 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere om, at en kontrakt baseret på en rammeaftale med genåbning af konkurrencen eller et dynamisk indkøbssystem er indgået, hvis underretningen har angivet en begrundelse for beslutningen. 3. seks måneder efter, at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere, jf. klagenævnslovens § 2, stk. 2, eller udbudslovens § 171, stk. 4. 4. 20 kalenderdage regnet fra dagen efter, ordregiveren har meddelt sin beslutning, jf. udbudslovens § 185, stk. 2. Senest samtidig med, at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden, jf. klagenævnslovens § 6, stk. 4. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. klagenævnslovens § 12, stk. 1. Hankinta-asiakirjoja offline-tilassa tarjoava organisaatio: Forsvarsministeriets Ejendomsstyrelse Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio: Forsvarsministeriets Ejendomsstyrelse Tarjouksia käsittelevä organisaatio: Forsvarsministeriets Ejendomsstyrelse TED eSender: Merzell Holding ASA

## 8. Organisaatiot

---

### 8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: Forsvarsministeriets Ejendomsstyrelse

Rekisterinumero: ORG-38683470

Postiosoite: Arsenalvej 55

Postitoimipaikka: Hjørring

Postinumero: 9800

Maaryhmittely (NUTS): Nordjylland (DK050)

Maa: Tanska

Yhteispiste: Emil Vejby Thorndahl

Sähköposti: [fes-bjs07@mil.dk](mailto:fes-bjs07@mil.dk)

Puhelin: 51246602

Internetosoite: <https://www.ejendomsstyrelsen.dk/>

**Tämän organisaation roolit:**

Ostaja

Hankinta-asiakirjoja offline-tilassa tarjoava organisaatio

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio  
Tarjouksia käsittelevä organisaatio

#### 8.1. **ORG-0002**

Virallinen nimi: Klagenævnet for Udbud

Rekisterinumero: ORG-37795526

Postiosoite: Toldboden 2

Postitoimipaikka: Viborg

Postinumero: 8800

Maaryhmittely (NUTS): Vestjylland (DK041)

Maa: Tanska

Yhteyspiste: Klagenævnet for Udbud

Sähköposti: [klfu@naevneneshus.dk](mailto:klfu@naevneneshus.dk)

Puhelin: +45 72405600

Tietojenvaihdon päätepiste (URL): <https://naevneneshus.dk/start-din-klage/klagenaevnet-for-udbud/>

##### **Tämän organisaation roolit:**

Muutoksenhakuelin

#### 8.1. **ORG-0003**

Virallinen nimi: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Rekisterinumero: ORG-10294819

Postiosoite: Carl Jacobsens Vej 35

Postitoimipaikka: Valby

Postinumero: 2500

Maaryhmittely (NUTS): Byen København (DK011)

Maa: Tanska

Yhteyspiste: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Sähköposti: [kfst@kfst.dk](mailto:kfst@kfst.dk)

Puhelin: +45 41715000

Tietojenvaihdon päätepiste (URL): <https://www.kfst.dk>

##### **Tämän organisaation roolit:**

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio

#### 8.1. **ORG-0004**

Virallinen nimi: Merzell Holding ASA

Rekisterinumero: 980921565

Postiosoite: Askekroken 11

Postitoimipaikka: Oslo

Postinumero: 0277

Maaryhmittely (NUTS): Oslo (NO081)

Maa: Norja

Yhteyspiste: eSender

Sähköposti: [publication@merzell.com](mailto:publication@merzell.com)

Puhelin: +47 21018800

Faksi: +47 21018801

Internetosoite: <http://merzell.com/>

##### **Tämän organisaation roolit:**

TED eSender

## 10. Muutos

Muutettavan ilmoituksen edellinen versio  
:  
2e30c402-5534-4f53-a3e7-b144d40d353b-01

#### 10.1. Muutos

Osion tunniste: LOT-0000

Muutosten kuvaus: Tilbudsfristen forlænges til 19. december 2024 kl 12:00

### Ilmoituksen tiedot

---

Ilmoituksen tunniste/versio: 89af53a3-1eec-4a58-92ae-fb47fc3e546a - 01

Lomakkeen tyyppi: Kilpailu

Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyyppe: 16

Ilmoituksen lähetyspäivä: 02/12/2024 10:06:28 (UTC+00:00) Länsi-Euroopan aika, GMT

Ilmoituksen lähetyspäivä (eSender): 02/12/2024 10:10:26 (UTC+00:00) Länsi-Euroopan aika, GMT

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: tanska

Ilmoituksen julkaisunumero: 738464-2024

EUVL S -lehden numero: 235/2024

Julkaisupäivä: 03/12/2024